

مفردات عابرة من طف الحسين (ع) ..

ورد في خطبة الإمام الحسين (عليه السلام) قوله:

(تركتمونا والسَّيفُ مَشِيمٌ (١) والجأشُ طَامِنٌ (٢)، والرَّأْيُ لَمَّاءٌ يُسْتَمَحَفُ (٣)، ولكن
أسرعتُمُ إليها كطَايِرَةِ الدَّبَابِ وتداعيتُمُ عليها كتهافتِ الفَرَّاشِ (٤)).

وهذه وقفات تأملية في شرح مفردات مرت وتمر علينا أيام عاشوراء الحسين (ع)، وربما مرت مرور الكرام، لكنها تحتاج لوقفات لغوية نستلهم منها بلاغة سيد الشهداء (ع)، بداية نشرع في شرح المفردات لغويًا:

١- قوله: والسَّيفُ مَشِيمٌ:

أي السيف المغمد، الذي لم يُسَلِّ من غمده، والمشيم جمع المشيمة، وهي للمرأة فيها الولد) كما في لسان العرب.

وهنا تكمن بلاغة التشبيه في كلام سيد الشهداء، فكما أن المشيمة تخفي بداخلها الجنين، فكذلك الغمد يخفي السيف.

٢- قوله: والجأشُ طَامِنٌ:

الجأش النفس، وقيل القلب.

طامن: أي مطمئن وساكن، كما جاء في لسان العرب.

وطامن في اللغة من طأمن، وهي مقلوب طمأن بالهمز، بمعنى سكن، وطامن اسم فاعل من طَمَنَ.

وقد أورد البطليوسي مفردة طأمن في كتابه (الحلل في شرح أبيات الجمل) ضمن أبيات شعر للشاعر العربي الكبير أبو همام بن غالب المعروف بالفرزدق يمدح يزيد بن المهلب، يقول فيها:

وإذا النفوس جشأن طأمن جأشها

ثقةً بها لحماية الأديار.

كما أورد ذات الكاتب مفردة (جشأ) في ذات الكتاب الآنف الذكر بيتًا لابن الإطناية:

وقولي كلما جشأت وجاشت
مكانك تُحمدي أو تستريحي

ثم علق بعد ذلك مبينا أن كلمة طأمن تأتي بمعنى سكن.

٣- وأما قوله عليه السلام: والرَّأْيُ لِمَا يُسْتَصْحَفُ، أي أن الرأي لم يستحكم،
ومعنى يستصحف من (الحصافة من الفعل: حَصُفَ إذا كان الرأي محكم العقل) كما في معجم لسان العرب
لابن منظور المصري.

٤- وقوله: (أسرعتُم° إليها كطَيَّرَةَ الدَّبَّاءَ، وتداعيتُم° عليها كتهافتَ الفَرَّاشِ):
طيرة الدَّبَّاءِ أو الدَّبَّاءِ هي الجراد.
وتهافت الفَرَّاشِ: تساقط الفَرَّاشِ، كما يقال: تهافت الفَرَّاشِ على النار.

أقول هذه المفردات التي سيقى مترتبة المعنى متسلسلة مع ما سبقها وما بعدها أتت متناسقة متماسكة
في ذات السياق مطابقة لواقع الحال الذي أراده سيد الشهداء (ع) في خطابه لقوم متخاذلين عن نصرته
ونصرة الحق، جاءت تلك المفردات منتظمة بليغة لا تضاهي بلاغتها إلا بلاغة كلام □ - عز وجل - وكلام
رسوله (ص) وكلام أمير المؤمنين (ع) في التعبير، فماذا أراد سيد الشهداء (ع) من ذلك الحديث وذلكم
الوصف وتلك التشابيه البلاغية في الشكل والمضمون؟!

في خضم كلامه البليغ هذا أراد الإمام الحسين (ع) أي يقول لهم إنكم لم تتخاذلوا بسبب إشهار أحد
سيفاً في وجوهكم؛ فالسيف لم يسلم عليكم بعد، والقلب ساكن ومطمئن، والرأي لم يستحكم، ومع ذلك
تسارعتم تسارع الجراد - وإنما عبّر بالجراد لكثرة الأعداد - وتهافتتُم° تهافت الفَرَّاشِ المتساقط في
أتون نار الظالمين من آل أمية، ومعلوم أن الفَرَّاشِ غير منتظم في حركته الجماعية فوضويّ الحركة
والانتقال، فاختر عليه السلام مفردة التسارع ونسبه للجراد، بينما نسب التهافت للفَرَّاشِ في صورة
بلاغية بديعة دقيقة الوصف، وهذا - تماماً - ما ينطبق على هؤلاء القوم المتسارعين للعدو بكثرة عددهم،
المتهافتين كالفرّاش المتساقط في جيش الأعداء، وبالرغم من عدم إشهار حد السيف على رؤسهم، وكونه
ساكناً في غمده، وبلوغ قلوبهم حالة الطمأنينة، إلا أنهم تخاذلوا وابتعدوا عن الإمام الحسين (ع)
طمعاً في الدنيا، ورغبة في المال؛ لأنه غدر فيهم قديم وشجت عليه أصولهم وتآزرت عليه فروعهم كما
عبر بذلك سيد الشهداء (ع) في خطبته العصماء تلك التي ألقاها يوم العاشر من المحرم.

